

4.12.2012

A7-0364/11

Ændringsforslag 11

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

*2a. Disse rettigheder omfatter
anvendelsen af almengyldige kollektive
aftaler og aftaler, som er sædvanlige
inden for en branche i henhold til vanlig
praksis i medlemsstaterne.*

Or. en

4.12.2012

A7-0364/12

Ændringsforslag 12

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Medlemsstaterne begrænser kravet i stk. 2 til de ansatte hos den tidligere leverandør, der er involveret i levering af **ydelse**, som den tidligere leverandør mistede tilladelsen til, og som frivilligt accepterer at blive ansat af de(n) nye leverandør(er).

Ændringsforslag

3. Medlemsstaterne begrænser kravet i stk. 2 til de ansatte hos den tidligere leverandør, **inklusive egen-handling-lufthavnsbrugere**, der er involveret i levering af **groundhandling-ydelser**, som den tidligere leverandør **er ophørt med at levere, eller som den tidligere leverandør** mistede tilladelsen til, og som frivilligt accepterer at blive ansat af de(n) nye leverandør(er) **eller den nye egen-handling-lufthavnsbruger**. **Omkostningerne forbundet med en afskedigelsesplan for afgående medarbejdere oppebæres af luftfartselskaberne proportionelt i forhold til deres trafikandel hos den tidligere leverandør.**

Or. en

4.12.2012

A7-0364/13

Ændringsforslag 13

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4. Medlemsstaterne begrænser kravet i stk. 2, således at det skal stå i forhold til den aktivitetsmængde, der rent faktisk overføres til de øvrige leverandører/den anden leverandør.

udgår

Or. en

Begrundelse

Kommissionen søger i artikel 12, stk. 4, at udvande anvendelsen af direktiv 2001/23/EF om overførsel af virksomheder ved at indføre et forbehold for proportionalitet. De overførselsgarantier, som Kommissionen stiller arbejdstagerne i udsigt som kompensation for liberaliseringen, skal være forpligtende og vidtgående. Ellers bliver modydelse en narresut. Derfor ønsker ordføreren, at anvendelsen af dette forbehold slettes.

4.12.2012

A7-0364/14

Ændringsforslag 14

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 5

Kommissionens forslag

5. Såfremt en medlemsstat stiller krav som anført i stk. 2, skal udbudsdokumenterne til udvælgelsesproceduren, jf. artikel 7-10, indeholde en liste over de berørte ansatte samt detaljerede oplysninger om deres kontraktmæssige rettigheder, og på hvilke betingelser de ansatte anses for at være tilknyttet de pågældende ydelser.

Ændringsforslag

5. Udbudsdokumenterne til udvælgelsesproceduren, jf. artikel 7-10, **skal** indeholde en liste over de berørte ansatte samt detaljerede oplysninger om deres kontraktmæssige rettigheder, og på hvilke betingelser de ansatte anses for at være tilknyttet de pågældende ydelser. **Personale og tillidsrepræsentanter skal have adgang til disse lister.**

Or. en

4.12.2012

A7-0364/15

Ændringsforslag 15

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 6

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

6. Såfremt en leverandør af groundhandling-ydelser ophører med til en lufthavnsbruger at levere groundhandling-ydelser, der udgør en betydelig del af denne leverandørs groundhandling-aktiviteter i tilfælde, der ikke er omfattet af stk. 2, og såfremt en egen-handling-lufthavn beslutter at ophøre med egen-handling, kan medlemsstaterne kræve af den eller de leverandører af groundhandling-ydelser eller egen-handling-lufthavnsbruger, som efterfølgende leverer disse groundhandling-ydelser, at tildele medarbejdere, der tidligere blev ansat for at levere disse tjenesteydelser, de rettigheder, som de ville have været berettiget til, hvis der havde været en overførsel i den forstand, der er omhandlet i Rådets direktiv 2001/23/EF.

udgår

Or. en

Begrundelse

Artikel 12 bør forenkles, således at alle tre tilfælde (leverandøren mister sin tilladelse, leverandøren indstiller sine groundhandling-ydelser, egen-handling-brugere indstiller groundhandling-ydelserne) behandles samlet i artikel 12, stk. 2. Derved kan artikel 12, stk. 6, udgå.

AM\921456DA.doc

PE493.736v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

4.12.2012

A7-0364/16

Ændringsforslag 16

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 7

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

7. Medlemsstaterne skal begrænse kravet i stk. 6 til ansatte hos den tidligere leverandør, som er involveret i levering af groundhandling-ydelser, som den tidligere leverandør ophører med at levere, og som frivilligt indvilliger i at blive ansat hos den eller de nye leverandører eller den nye egen-handling-lufthavnsbruger. **udgår**

Or. en

Begrundelse

Artikel 12 bør forenkles, således at alle tre tilfælde (leverandøren mister sin tilladelse, leverandøren indstiller sine groundhandling-ydelser, egen-handling-brugere indstiller groundhandling-ydelserne) behandles samlet i artikel 12, stk. 2. Derved kan artikel 12, stk. 6, udgå, og det samme gælder artikel 12, stk. 7 og 8, da indholdet automatisk er dækket af artikel 12, stk. 3.

AM\921456DA.doc

PE493.736v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

4.12.2012

A7-0364/17

Ændringsforslag 17

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 8

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

8. Medlemsstaterne skal begrænse kravet i stk. 6 til ansatte hos egen-handling-lufthavnsbrugeren, som er involveret i levering af groundhandling-ydelser, som egen-handling-lufthavnsbrugeren beslutter at ophører med at egen-handle, og som frivilligt indvilliger i at blive ansat hos den eller de nye leverandører eller den nye egen-handling-lufthavnsbruger. udgår

Or. en

Begrundelse

Artikel 12 bør forenkles, således at alle tre tilfælde (leverandøren mister sin tilladelse, leverandøren indstiller sine groundhandling-ydelser, egen-handling-brugere indstiller groundhandling-ydelserne) behandles samlet i artikel 12, stk. 2. Derved kan artikel 12, stk. 6, udgå, og det samme gælder artikel 12, stk. 7 og 8, da indholdet automatisk er dækket af artikel 12, stk. 3.

AM\921456DA.doc

PE493.736v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

4.12.2012

A7-0364/18

Ændringsforslag 18

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 9

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

9. Medlemsstaterne begrænser kravet i stk. 6, så det svarer til omfanget af den aktivitet, der reelt overføres til den nye leverandør eller egen-handling-lufthavnbruger.

udgår

Or. en

Begrundelse

Kommissionen søger i artikel 12, stk. 9, at udvande anvendelsen af direktiv 2001/23/EF om overførsel af virksomheder ved at indføre et forbehold for proportionalitet. De overførselsgarantier, som Kommissionen stiller arbejdstagerne i udsigt som kompensation for liberaliseringen, skal være forpligtende og vidtgående. Ellers bliver modydelseerne en narresut. Derfor ønsker ordføreren, at anvendelsen af dette forbehold slettes.

4.12.2012

A7-0364/19

Ændringsforslag 19

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

10a. Medlemsstaterne skal sikre, at løndumping forhindres, ikke alene for de fastansatte groundhandling-medarbejdere, men også i tilfælde af overført personale, med henblik på at sikre tilstrækkelige sociale standarder og forbedre kvaliteten af groundhandling-ydelserne.

Or. en

4.12.2012

A7-0364/20

Ændringsforslag 20

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 10 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

10b. De kompetente myndigheder i medlemsstaterne sikrer, at der forefindes tilstrækkelig social beskyttelse for det personale, der er ansat til at levere disse ydelser.

Or. en